



AFIKS BAHASA MELAYU DIALEK JEMBRANA BALI

KAMPUNG LOLOAN KECAMATAN NEGARA

KABUPATEN JEMBRANA

SKRIPSI

Oleh

Fitria Rahman

NIM 060210402108

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN

UNIVERSITAS JEMBER

2011



AFIKS BAHASA MELAYU DIALEK JEMBRANA BALI

KAMPUNG LOLOAN KECAMATAN NEGARA

KABUPATEN JEMBRANA

SKRIPSI

Diajukan guna melengkapi tugas akhir dan memenuhi salah satu syarat
untuk menyelesaikan Program Studi Bahasa dan Sastra Indonesia (S1)
dan mencapai gelar Sarjana Pendidikan

Oleh

Fitria Rahman

NIM 060210402108

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN

UNIVERSITAS JEMBER

2011

PERSEMBAHAN

Segala puja dan puji syukur kepada Allah Swt. yang telah memberikan limpahan rahmat, taufik, hidayah dan karunia-Nya kepada penulis, sehingga karya tulis ini dapat terselesaikan. Karya tulis ini dipersembahkan kepada:

- 1) Ayahanda Abdurrahman Baraas, dan Ibunda Anisa Bin Thalib yang senantiasa memberikan kasih sayang, perhatian, cinta, dan doa yang selalu mengiringi tiap langkahku dalam mengarungi kehidupan;
- 2) Adikku tercinta Salim Abdurrahman Baraas yang selalu memberikan semangat;
- 3) Guru-guruku, yang selalu melimpahkan ilmu dan senantiasa membimbingku dalam menuntut ilmu. Terima kasih atas segala bimbingan dan nasihat-nasihatnya; dan
- 4) Almamater Universitas Jember yang kubanggakan.

MOTTO

ADAKAH SAMA ORANG-ORANG YANG MENGETAHUI DENGAN ORANG-ORANG YANG TIDAK MENGETAHUI? SESUNGGUHNYA ORANG YANG BERAKALLAH YANG DAPAT MENERIMA PELAJARAN.

(Terjemahan QS Az- Zumar Ayat 9)

MUSUH YANG PALING BERBAHAYA DI ATAS DUNIA INI ADALAH PENAKUT DAN BIMBANG. TEMAN YANG PALING SETIA, HANYALAH KEBERANIAN DAN KEYAKINAN YANG TEGUH.

(Andrew Jackson)

PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini,

Nama : Fitria Rahman

NIM : 060210402108

menyatakan dengan sesungguhnya bahwa karya ilmiah yang berjudul Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana adalah benar-benar hasil karya sendiri, kecuali dalam pengutipan substansi disebutkan sumbernya, dan belum pernah diajukan pada institusi mana pun, serta bukan karya jiplakan. Saya bertanggung jawab atas keabsahan dan kebenaran isinya sesuai dengan sikap ilmiah yang harus dijunjung tinggi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya, tanpa adanya tekanan dan paksaan dari pihak mana pun serta bersedia mendapat sanksi akademik jika ternyata di kemudian hari pernyataan ini tidak benar.

Jember, Juni 2011

Yang menyatakan,

Fitria Rahman

NIM 060210402108

HALAMAN PENGAJUAN

AFIKS BAHASA MELAYU DIALEK JEMBRANA BALI

KAMPUNG LOLOAN KECAMATAN NEGARA

KABUPATEN JEMBRANA

SKRIPSI

Diajukan guna melengkapi tugas akhir dan memenuhi salah satu syarat untuk menyelesaikan Program Studi Bahasa dan Sastra Indonesia (S1) dan mencapai gelar Sarjana Pendidikan

Oleh:

Nama Mahasiswa : Fitria Rahman
NIM : 060210402108
Angkatan Tahun : 2006
Daerah Asal : Negara
Tempat, Tanggal Lahir : Denpasar, 15 Mei 1988
Jurusan/Program : PBS/ Bahasa dan Sastra Indonesia

Disetujui oleh

Dosen Pembimbing I

Dosen Pembimbing II

Dra. Suhartiningsih, M.Pd
NIP 19601217 198802 2 001

Anita Widjajanti, S.S., M.Hum
NIP 19710402 200501 2 002

PENGESAHAN

Karya ilmiah skripsi ini berjudul *Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana* telah diuji dan disahkan oleh Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember pada:

Hari : Rabu

Tanggal : 15 Juni 2011

Tempat : Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember

Tim Penguji

Ketua,

Sekretaris,

Drs. Arief Rijadi, M.Si., M.Pd

Anita Widjajanti, S.S., M.Hum.

NIP. 19670116 199403 1 002

NIP 19710402 200501 2 002

Anggota I,

Anggota II,

Drs. H. Hari Satrijono, M.Pd

Dra. Suhartiningsih, M.Pd.

NIP 1958022 198503 1002

NIP 19601217 198802 2 001

Mengesahkan,

Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Universitas Jember

Drs. H. Imam Muchtar, S.H, M. Hum.

NIP 19540712 198003 1 005

RINGKASAN

Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana, Fitria Rahman; 060210402108; 2011; 93 halaman; Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia; Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember.

Bahasa Melayu dialek Jembrana Bali adalah sebuah bahasa daerah yang hidup dan berkembang di daerah pergaulan antar-etnis (multikultural) di Bali, tepatnya Kampung Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana. Etnis pendukung bahasa ini adalah campuran etnis, seperti Melayu-Pontianak (Kalimantan Barat), Bugis (Sulawesi), Trengganu (Malaysia), Arab, Jawa dan Bali.

Penelitian ini dilatar belakangi oleh penggunaan afiks masyarakat melayu khususnya di Kampung Loloan. Afiks adalah satuan terikat yang apabila ditambahkan pada kata dasar akan mengubah makna dan membentuk kata baru. Afiks tidak dapat berdiri sendiri dan harus melekat pada satuan lain seperti kata dasar.

Rancangan dan jenis penelitian dalam penelitian ini menggunakan rancangan penelitian kualitatif, sedangkan jenis penelitian menggunakan jenis penelitian deskriptif. Metode yg digunakan dalam pemilihan tempat penelitian adalah metode purposif sampling area. Analisis pengumpulan data , menggunakan metode simak, metode cakap dan metode rekam. Metode analisis data menggunakan metode analisis deskriptif, yang terdiri atas tiga tahap, yaitu: 1) Selektif data, 2) klasifikasi data dan 3) analisis data.

Hasil penelitian dan pembahasan mendeskripsikan bahwa pada afiks dialek jembrana bali Kampung Loloan, yang meliputi: 1) jenis-jenis afiks , yaitu prefiks (awalan) meliputi: di-, ke-, me-, m-, meng-, ny-, dan ng-. Sufiks (akhiran) meliputi: -i, -an, -nye, dan -ken. Konfiks meliputi: ke-an, pe-an, peng-an, se-nye, per-an-nye, di-ken, di-i, ng-i, ke-an-nye, nge-i, ny-i, di-i-nye, me-an, ng-an, dan n-en. Fungsi afiks dan makna afiks.

(1) Fungsi Afiks yaitu :

- a) Berfungsi sebagai pembentuk kata kerja (verba).
 - b) Berfungsi untuk membentuk kata kerja.
 - c) Berfungsi kata benda.
 - d) Berfungsi untuk kata keterangan.
- (2) Makna Afiks BMDJmBl KpLln yaitu :
- 1) Bermakna melakukan sesuatu yang disebut dalam bentuk dasar.
 - 2) Bermakna memiliki sesuatu sesuai bentuk dasarnya.
 - 3) Bermakna menjelaskan sesuatu sesuai yang disebut pada bentuk dasarnya.
 - 4) Bermakna suruhan/ melakukan sesuatu untuk orang lain.
 - 5) Bermakna mengeluarkan sesuatu yang yang disebut dalam bentuk dasar
 - 6) Bermakna menyatakan perintah.
 - 7) Bermakna melakukan sesuatu yang disebut pada bentuk dasar.
 - 8) Bermakna menegaskan sesuatu yang disebut pada bentuk dasar.
 - 9) Bermakna menyatakan milik.
 - 10) Bermakna kegiatan yang telah sedang berlangsung.
 - 11) Bermakna memberikan sesuatu sesuai bentuk dasarnya.
 - 12) Bermakna menyatakan proses melakukan kegiatan yang disebut pada bentuk dasarnya.
 - 13) Bermakna melakukan perbuatan untuk orang lain.
 - 14) Bermakna keadaan sesuai bentuk dasarnya
 - 15) Bermakna melakukan tindakan sesuai bentuk dasarnya.

Saran yang diberikan berdasarkan hasil penelitian yaitu: Hasil penelitian ini dapat dijadikan sebagai bahan pengembangan pengetahuan struktur kata, dan dapat dijadikan sebagai bahan diskusi dalam perkuliahan khususnya bidang morfologi, serta Hasil penelitian ini dapat dijadikan sebagai referensi untuk peneliti lain yang tertarik melakukan penelitian sejenis, Bagi peneliti lain, hasil penelitian ini dapat dijadikan acuan untuk dapat dikembangkan lebih lanjut.

KATA PENGANTAR

Segala puja dan puji syukur senantiasa kepada Allah Swt. yang telah melimpahkan rahmat, taufik, dan hidayah-Nya, sehingga skripsi yang berjudul *Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana* ini dapat diselesaikan. Skripsi ini disusun untuk memenuhi salah satu syarat menyelesaikan pendidikan Strata Satu (S1) pada Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember.

Penyusunan skripsi ini tidak mungkin dapat diselesaikan tanpa dukungan dan bantuan yang sangat berharga dari berbagai pihak. Untuk itu disampaikan terima kasih yang tulus kepada:

- 1) Dr. Ir. T. Sutikto, M.Sc., selaku Rektor Universitas Jember;
- 2) Drs. H. Imam Muchtar, S.H, M.Hum., selaku Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember;
- 3) Dr. Sukatman, M.Pd., selaku Ketua Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni;
- 4) Drs. Arief Rijadi, M.Si., M. Pd. selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia;
- 5) Dra. Suhartiningsih, M.Pd., selaku Dosen Pembimbing I yang telah banyak memberikan pengarahan, saran yang berharga dan bimbingan selama penyusunan skripsi ini;
- 6) Anita Widjajanti, S.S., M.Hum., selaku Dosen Pembimbing II yang dengan penuh kesabaran memberikan pengarahan dan bimbingan dalam menyelesaikan skripsi ini;
- 7) segenap dosen program studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Universitas Jember yang telah memberikan bekal ilmu dan pengetahuan selama penulis menjadi mahasiswa;

- 8) teman-teman program studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Universitas Jember khususnya angkatan 2006, terima kasih atas semangat, motivasi dan saran demi terselesaikannya skripsi ini;
- 9) Faris Akbar Baradjak, S.Pt terima kasih atas semangat, motivasi, doa, perhatian, cinta, dan kasih sayang demi terselesaikan skripsi ini;
- 10) Teman-teman kos kalimantan 72 khususnya Lala, Chery, Nana dan Weni, terima kasih atas semangat, dan motivasinya demi terselesaikan skripsi ini; dan
- 11) Semua pihak yang telah membantu hingga terselesaikannya skripsi ini yang tidak dapat disebutkan satu-persatu.

Penulis menyadari skripsi ini masih banyak kekurangan dan jauh dari kesempurnaan. Oleh karena itu, segala kritik dan saran yang membangun akan sangat bermanfaat bagi penyempurnaan skripsi ini. Harapan penulis semoga skripsi ini banyak memberikan manfaat bagi para pembaca.

Jember, Juni 2011

Penulis

DAFTAR ISI

Halaman	
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PERSEMBAHAN	ii
HALAMAN MOTTO	iii
HALAMAN PERNYATAAN	iv
HALAMAN PEMBIMBINGAN	v
HALAMAN PENGESAHAN	vi
RINGKASAN	vii
KATA PENGANTAR	ix
DAFTAR ISI	xi
DAFTAR LAMPIRAN	xiv
BAB 1. PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	5
1.3 Tujuan Penelitian	5
1.4 Manfaat Penelitian	5
1.5 Definisi Operasional	6
BAB 2. TINJAUAN PUSTAKA	7
2.1 Bahasa	7
2.2 Dialek	9
2.3 Morfologi	10
2.4 Pengertian Morfem	12
2.4.1 Jenis Morfem	14
2.5 Identifikasi Morfem	14
2.5.1 Kesamaan Arti dan Bentuk	14
2.5.2 Mengetahui dan Mengenal Makna	15
2.6 Klasifikasi Morfem	16

2.6.1 Klasifikasi Morfem Berdasarkan Kebebasan	16
2.6.2 Klasifikasi Morfem Berdasarkan Keutuhan Bentuk	17
2.6.3 Klasifikasi Morfem Berdasarkan Makna	17
2.7 Pengertian Afiksasi	18
2.8 Pengertian Afiks	18
2.9 Jenis Afiks	18
2.9.1 Prefiks (awalan)	21
2.9.2 Infiks (sisipan)	21
2.9.3 Sufiks (akhiran)	21
2.9.4 Konfiks (sirkumfiks / simulfiks)	21
2.10 Fungsi Afiks	22
2.10.1 Fungsi Prefiks/awalan	22
2.10.2 Fungsi infiks/sisipan	23
2.10.3 Fungsi Sufiks/akhiran	23
2.10.4 Fungsi Konfiks	24
2.11 Makna Afiks	25
2.11.1 Makna Prefiks/awalan	25
2.11.2 Makna Infiks/sisipan	30
2.11.3 Makna Sufiks/akhiran	30
2.11.4 Makna Konfiks	33
BAB 3. METODOLOGI PENELITIAN	35
3.1 Rancangan dan Jenis Penelitian	35
3.2 Metode Penentuan Daerah Penelitian	36
3.3 Data dan Sumber Data	36
3.3 Metode Pengumpulan Data	37
3.4 Metode Analisis Data	38
3.6 Instrumen Penelitian	39
3.7 Prosedur Penelitian	39
BAB 4. HASIL DAN PEMBAHASAN	40

4.1 Jenis Afiks Dalam Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung	
Loloan Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana	40
4.1.1 Prefiks (awalan)	40
4.1.2 Sufiks (akhiran)	44
4.1.3 Konfiks (sirkumfiks / simulfiks)	47
4.2 Fungsi Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan	
Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana	52
4.2.1 Fungsi Prefiks/awalan	52
4.2.2 Fungsi Sufiks/akhiran	54
4.2.3 Fungsi Konfiks	57
4.3 Makna Afiks Bahasa Melayu Dialek Jembrana Bali Kampung Loloan	
Kecamatan Negara Kabupaten Jembrana	60
4.3.1 Makna Prefiks/awalan	60
4.3.2 Makna Sufiks/akhiran	63
4.3.3 Makna Konfiks	67
BAB 5. KESIMPULAN DAN SARAN	71
DAFTAR PUSTAKA	73
LAMPIRAN	

DAFTAR LAMPIRAN

Halaman	
Lampiran A. Matrik Penelitian	75
Lampiran B. Instrumen Pemandu Pengumpul Data	76
Lampiran C. Instrumen Pemandu Analisis Data	80
Lampiran D. Tabel Afiks bahasa Melayu	91
Lampiran E. Teknik Rekam	94
Lampiran F. Peta	96
Daftar Riwayat Hidup	97

